

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

18 juillet 2023

PROJET DE LOI

**concernant les normes de produit
pour l'intégration d'énergie produite
à partir de sources renouvelables
dans les carburants fossiles destinés
au secteur du transport et modifiant la loi
du 29 avril 1999 relative à l'organisation
du marché de l'électricité et
modifiant la loi du 12 avril 1965
relative au transport de produits gazeux
et autres par canalisations**

Rapport de la deuxième lecture
fait au nom de la commission
de l'Énergie, de l'Environnement et
du Climat
par
M. Kris Verduyckt

Sommaire**Pages**

I. Discussion générale.....	3
A. Questions et observations des membres.....	5
B. Réponses.....	8
C. Répliques.....	11
II. Discussions des articles et votes.....	12
III. Annexe: note juridique.....	17

*Voir:*Doc 55 **3435/ (2022/2023)**:

- 001: Projet de loi.
- 002: Rapport de la première lecture.
- 003: Articles adoptés en première lecture.
- 004: Amendements.

Voir aussi:

- 006: Texte adopté en deuxième lecture.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

18 juli 2023

WETSONTWERP

**houdende de productnormen
voor het integreren van energie
uit hernieuwbare bronnen in fossiele
motorbrandstoffen bestemd voor
de vervoerssector en tot wijziging van de wet
van 29 april 1999 betreffende de organisatie
van de elektriciteitsmarkt en tot wijziging
van de wet van 12 april 1965 betreffende
het vervoer van gasachtige producten
en andere door middel van leidingen**

Verslag van de tweede lezing
namens de commissie
voor Energie, Leefmilieu en
Klimaat
uitgebracht door
de heer **Kris Verduyckt**

Inhoud**Blz.**

I. Algemene bespreking.....	3
A. Vragen en opmerkingen van de leden.....	5
B. Antwoorden.....	8
C. Replieken.....	11
II. Artikelsgewijze bespreking en stemmingen.....	12
III. Bijlage: juridische nota.....	17

*Zie:*Doc 55 **3435/ (2022/2023)**:

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Verslag van de eerste lezing.
- 003: Artikelen aangenomen in eerste lezing.
- 004: Amendementen.

Zie ook:

- 006: Tekst aangenomen in tweede lezing.

10045

**Composition de la commission à la date de dépôt du rapport/
Samenstelling van de commissie op de datum van indiening van het verslag**
Président/Voorzitter: Christian Leysen

A. — Titulaires / Vaste leden:

N-VA	Wouter Raskin, Yoleen Van Camp, Bert Wollants
Ecolo-Groen PS	Séverine de Laveleye, Kim Buyst, Barbara Creemers Malik Ben Achour, Mélissa Hanus, Daniel Senesael
VB	Kurt Ravyts, Reccino Van Lommel
MR	Mathieu Bihet, Marie-Christine Marghem
cd&v	Nawal Farih
PVDA-PTB	Thierry Warmoes
Open Vld	Christian Leysen
Vooruit	Kris Verduyck

B. — Suppléants / Plaatsvervangers:

Sigrid Goethals, Tomas Roggeman, Anneleen Van Bossuyt, Kristien Van Vaerenbergh
Julie Chanson, Samuel Cogolati, Wouter De Vriendt, Albert Vicaire
Chanelle Bonaventure, Christophe Lacroix, Patrick Prévot, Laurence Zanchetta
Ortwin Depoortere, Nathalie Dewulf, Erik Gilissen
Michel De Maegd, Philippe Goffin, Benoît Piedboeuf
Jan Briers, Leen Dierick
Greet Daems, Raoul Hedeboom
Marianne Verhaert, Kathleen Verhelst
Vicky Reynaert, Joris Vandenbroucke

C. — Membre sans voix délibérative / Niet-stemgerechtigd lid:

Les Engagés	Georges Dallemagne
-------------	--------------------

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
cd&v	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
Vooruit	: Vooruit
Les Engagés	: Les Engagés
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant – Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi
QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Séance plénière
COM	Réunion de commission
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Afkorting bij de nummering van de publicaties:

DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Plenum
COM	Commissievergadering
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a examiné ce projet de loi en deuxième lecture au cours de sa réunion du 12 juillet 2023.

I. — DISCUSSION GÉNÉRALE

Mme Kim Buyst (*Ecolo-Groen*), auteure principale des amendements n^{os} 1 à 4 (DOC 55 3435/004), qui ont été présentés pour donner suite aux observations formulées dans la note de légistique, expose ces amendements un par un:

— l'amendement n^o 1 tend à compléter par un 41^o l'article 2 du projet de loi, qui comprend les définitions. Dans son guide des principes de technique législative, le Conseil d'État recommande de mentionner toutes les données d'identification de la législation européenne telles qu'elles ressortent de la publication au *Journal officiel de l'Union européenne*, en ce compris l'intitulé complet. Or, l'article 7, § 5, du projet de loi renvoie, dans les alinéas 1^{er}, 2 et 3, aux dispositions et aux critères contenus dans le règlement délégué (UE) 2019/807 de la Commission du 13 mars 2019, sans mentionner l'intitulé complet de ce règlement délégué. Pour des raisons de longueur, l'intitulé complet est inscrit dans un 41^o ajouté à l'article 2 du projet de loi, qui comprend les définitions;

— l'amendement n^o 2 tend à remplacer, dans l'article 6, alinéa 6, du projet de loi, les mots "lorsque celles-ci sont utilisées en tant que produits intermédiaires" par les mots "lorsque celle-ci est utilisée en tant que produit intermédiaire", de manière à préciser que le renvoi "lorsque celle-ci est utilisée en tant que produit intermédiaire" se rapporte à "énergie de la catégorie D";

— l'amendement n^o 3 tend à remplacer, dans l'article 10, § 2, alinéa 3, du projet de loi, les mots "Ce montant est indexé" par les mots "Ces montants sont indexés", de manière à préciser que la clause d'indexation couvre les deux montants mentionnés à l'article 10, § 2, alinéas 1^{er} et 2;

— l'amendement n^o 4 tend à supprimer l'alinéa 1^{er} de l'article 12 du projet de loi et à l'inscrire dans un "Chapitre 9/1 – Élargissement des tâches du FAPETRO" inséré entre les chapitres 9 et 10. Le texte original de l'article 12 du projet de loi, qui relève du chapitre 10 "Modification de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires", en projet, comprend à la fois une disposition autonome (alinéa 1^{er}),

DAMES EN HEREN,

Uw commissie heeft het onderhavige wetsontwerp besproken in tweede lezing tijdens haar vergadering van 12 juli 2023.

I. — ALGEMENE BESPREKING

Mevrouw Kim Buyst (*Ecolo-Groen*), hoofddienster van de amendementen nrs. 1 tot 4 (DOC 55 3435/004), die werden ingediend om gevolg te geven aan de bemerkings van de wetgevingstechnische nota, licht deze amendementen toe:

— Amendement nr. 1 vult artikel 2 van het wetsontwerp, dat de definities bevat, aan met een bepaling onder 41^o. In zijn handleiding inzake wetgevingstechniek beveelt de Raad van State aan om alle identificatiegegevens van Europese wetgeving, zoals deze blijken uit het *Publicatieblad* van de Europese Unie, te vermelden, met inbegrip van het volledige opschrift. In artikel 7, § 5, van het wetsontwerp wordt echter zowel in het eerste lid, in het tweede lid, als in het derde lid verwezen naar de bepalingen en criteria die opgenomen zijn in de gedelegeerde verordening (EU) 2019/807 van de Commissie van 13 maart 2019 zonder dat het volledig opschrift van deze gedelegeerde verordening wordt vermeld. Wegens de lengte van het opschrift wordt het volledige opschrift opgenomen in een nieuw punt 41^o in artikel 2 van het wetsontwerp dat de definities bevat.

— Amendement nr. 2 vervangt in artikel 6, zesde lid, van het wetsontwerp het woord "worden" door het woord "wordt". De aanpassing dient ertoe om te verduidelijken dat de referentie "wanneer deze gebruikt wordt" slaat op "energie van categorie D".

— Amendement nr. 3 vervangt in artikel 10, § 2, derde lid, van het wetsontwerp de woorden "Dit bedrag wordt" door "Deze bedragen worden". Door de aanpassing wordt verduidelijkt dat de indexeringsclausule betrekking heeft op beide bedragen vermeld in artikel 10, § 2, eerste en tweede lid.

— Amendement nr. 4 schrapt het eerste lid van artikel 12 van het wetsontwerp en verplaatst het naar een nieuw "Hoofdstuk 9/1 – Uitbreiding van de taken van FAPETRO", ingevoegd tussen hoofdstuk 9 en 10. De oorspronkelijke tekst van artikel 12 van het wetsontwerp, dat tot het ontworpen hoofdstuk 10 "Wijzigingen van de wet van 27 december 1990 houdende oprichting van de begrotingsfondsen" behoort, bevatte zowel een

qui vise à étendre les missions du Fonds d'analyse des produits pétroliers ("FAPETRO"), et une disposition modificative (alinéa 2), qui vise à apporter des modifications à la rubrique 32-7 ("Fonds d'analyse des produits pétroliers") du tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 "créant des fonds budgétaires". Par souci de sécurité juridique et pour éviter toute confusion, ces deux dispositions, à savoir la "disposition autonome" et la "disposition modificative", sont séparées.

*
* *

Mme Tinne Van der Straeten, ministre de l'Énergie, remercie les services de la Chambre pour la note de légistique fournie, ainsi que Mme Buyst pour les amendements présentés pour donner suite aux observations formulées. Il s'agit de modifications pertinentes qui parachèvent le texte et ont le mérite d'y éliminer toute marge d'interprétation qui aurait encore pu y subsister.

La ministre précise que les amendements présentés par Mme Buyst ne donnent pas suite à deux des six points identifiés dans la note précitée comme des "améliorations purement formelles et corrections d'ordre purement linguistique" et nécessitant en conséquence de faire l'objet d'un amendement. Il s'agit des points n^{os} 2 et 3 de la note de légistique. La ministre justifie ce choix comme suit:

— le point n^o 2 souligne que la définition de la notion de "cultures destinées à l'alimentation humaine ou animale" visée à l'article 2, 21^o, du projet de loi appelle des précisions et qu'un verbe fait défaut dans le texte français de cette définition. Toutefois, aucune suite ne peut être donnée à cette observation dès lors qu'il s'agit de la transposition littérale des définitions figurant dans la directive et que toute modification constituerait dès lors une dérogation au cadre européen. La ministre précise que, dans cette définition, le renvoi aux cultures intermédiaires doit être interprété comme une quatrième exception à la notion de "culture principale", en sus des exceptions prévues pour les "résidus", les "déchets" et les "matières ligno-cellulosiques", mais pour autant que l'utilisation de ces cultures intermédiaires ne crée pas une demande de terres supplémentaires.

— le point n^o 3 relève une discordance entre les versions néerlandaise et française de la définition de la notion de "facteur multiplicateur" (article 2, 34^o). Puisqu'il s'agit d'une correction d'ordre purement linguistique, il sera demandé aux services de la Chambre de procéder à la rectification nécessaire.

autonome bepaling (eerste lid), die ertoe strekt de taken van het Fonds voor de Analyse van Aardolieproducten ("FAPETRO") uit te breiden, als een wijzigingsbepaling (tweede lid), die ertoe strekt wijzigingen aan te brengen in rubriek 32-7 ("Fonds voor de Analyse van Aardolieproducten") van de tabel die gevoegd is bij de organieke wet van 27 december 1990 "houdende oprichting van begrotingsfondsen". Ter wille van de rechtszekerheid en teneinde verwarring te voorkomen, worden deze twee bepalingen, namelijk de "autonome bepaling" en de "wijzigingsbepaling", uit elkaar gehaald.

*
* *

Mevrouw Tinne Van der Straeten, minister van Energie, dankt de diensten van de Kamer voor deze wetgevingstechnische nota, alsook mevrouw Buyst voor de ingediende amendementen, die gevolg geven aan de opmerkingen uit deze nota. Dit zijn relevante aanpassingen die de tekst helemaal op punt stellen en als verdienste hebben de ruimte voor interpretatie die er nog had kunnen zijn volledig weg te nemen.

De minister preciseert dat van de zes punten die in de nota worden geïdentificeerd als niet "louter vormelijke verbeteringen en taalkundige correcties" en bijgevolg een amendement vereisen, er twee punten niet zijn opgenomen in de door Mevrouw Buyst voorgestelde amendementen. Het betreft de punten 2 en 3 van de wetgevingstechnische nota. Zij geeft hiervoor de volgende verklaring:

— In punt 2 wordt opgemerkt dat de definitie van "voedsel- en voedergewassen" in artikel 2, 21^o, van het wetsontwerp verduidelijking behoeft en dat er een werkwoord zou ontbreken in de Franse versie. Aan deze opmerking kan geen gevolg worden gegeven, aangezien het hier een letterlijke omzetting van de definities uit de Richtlijn betreft en een wijziging dus een afwijking van het EU-kader zou betekenen. De minister verduidelijkt dat de referentie naar tussenteelten in deze definitie moet geïnterpreteerd worden als een vierde uitzondering op het begrip "hoofdgewas", naast de uitzonderingen "residuen", "afvalstoffen" en "lignocellulosisch materiaal", doch op voorwaarde dat het gebruik van tussenteelten niet leidt tot een vraag naar meer land.

— In punt 3 wordt een afwijking vastgesteld tussen de Nederlandse en de Franse versie van de definitie van "vermenigvuldigingsfactor" (artikel 2, 34^o). Aangezien het om een louter taalkundige correctie gaat, zal aan de diensten van de Kamer worden gevraagd de nodige correctie door te voeren.

Enfin, et comme elle l'a promis au cours de la réunion de commission du 27 juin consacrée à la première lecture du projet de loi, la ministre indique que la fin de la période de *statu quo* observée dans le cadre de la procédure TRIS a été formellement confirmée par la cellule Belnotif du SPF Économie. Le texte n'ayant donné lieu à aucune réaction de la Commission européenne, il peut être approuvé et publié. La notification officielle de Belnotif a été transmise aux services de la Chambre.

A. Questions et observations des membres

M. Bert Wollants (N-VA) salue le travail remarquable fourni par les services de la Chambre et indique qu'il comprend les arguments avancés par la ministre en ce qui concerne le point 2 de la note de légistique. L'intervenant souhaite revenir brièvement sur plusieurs points:

Les biocarburants avancés

L'article 7 du projet de loi à l'examen dispose que la contribution des biocarburants avancés sera d'au moins 0,22 %. Aux termes du projet de loi, cette contribution sera portée à au moins 1,1 % à partir du 1^{er} janvier 2025 et à au moins 4,2 % à partir de 2030. Le Roi est habilité à modifier ces pourcentages, compte tenu des évolutions technologiques, de l'évaluation bisannuelle visée à l'article 11 du projet de loi et de l'évolution de la législation de l'Union européenne. Ces ambitions ne sont-elles pas plutôt modestes? La ministre n'a relevé les pourcentages que très légèrement par rapport aux dispositions de la RED II (0,2 %) qui auraient déjà dû être transposées depuis plus de deux ans. Le fait que, plus de deux ans plus tard, le niveau d'ambition n'est fixé qu'à 0,22 % ne correspond pas au rythme proposé par l'Union européenne.

Les projets de textes de la RED III prévoient une augmentation supplémentaire de ces pourcentages au travers d'une modification de l'article 25 de la RED II: la combinaison des carburants renouvelables d'origine non biologique (*renewable fuel from non biological origin* – RFNBO) et des biocarburants ainsi que du biogaz avancés devra atteindre au moins 5,5 % en 2030. Le législateur européen vise ainsi à encourager les États membres à fixer des objectifs différenciés.

En outre, le niveau d'ambition proposé dans le projet de loi à l'examen ne tient pas suffisamment compte des évolutions technologiques et des évolutions du marché, comme l'a reconnu la ministre: "Si on regarde les chiffres, on observe que la part des biocarburants avancés était déjà de 5 % l'an passé. En 2023, cette part est passée à 9 % [...]". Le projet de loi habilite le Roi à tenir compte "des évolutions technologiques [...] et de

Tot slot geeft de minister aan – zoals beloofd tijdens de commissievergadering van 27 juni naar aanleiding van de eerste lezing van dit wetsontwerp – dat het einde van de status-quo periode in de context van de TRIS-procedure formeel werd bevestigd door de cel Belnotif van de FOD Economie. Er werd geen reactie ontvangen van de Europese Commissie op deze tekst, hetgeen impliceert dat deze tekst goedgekeurd en gepubliceerd kan worden. De officiële kennisgeving van Belnotif werd aan de diensten van de Kamer bezorgd.

A. Vragen en opmerkingen van de leden

De heer Bert Wollants (N-VA) juicht het goede werk van de diensten van de Kamer toe en geeft aan de argumentatie van de minister te begrijpen wat punt 2 van de wetgevingstechnische nota betreft. De spreker wenst kort op een aantal punten terug te komen:

Geavanceerde biobrandstoffen

In artikel 7, § 2, van het wetsontwerp wordt bepaald dat de minimale bijdrage van geavanceerde biobrandstoffen minstens 0,22 % bedraagt. Vanaf 1 januari 2025 stijgt deze bijdrage volgens het wetsontwerp tot ten minste 1,1 % en vanaf 2030 tot ten minste 4,2 %. De Koning wordt gemachtigd om deze percentages te wijzigen rekening houdend met technologische evoluties, met de tweejaarlijkse evaluatie waarin is voorzien in artikel 11 van het wetsontwerp en met de evolutie van de Uniewetgeving. Zijn die ambities niet aan de lage kant? De minister heeft de percentages slechts zeer licht verhoogd ten opzichte van de bepalingen van RED II (0,2 % in 2022) die reeds meer dan twee jaar geleden dienden te worden omgezet. Het feit dat, meer dan 2 jaar later, slechts een ambitieniveau van 0,22 % wordt bepaald, komt niet overeen met het tempo dat de Europese Unie voorstelt.

De ontwerp teksten van RED III voorzien in een verdere verhoging van deze percentages, via een aanpassing van artikel 25 van RED II: de combinatie van RFNBO's (*renewable fuel from non biological origin*) en geavanceerde biobrandstoffen en biogassen dient minstens 5,5 % te bedragen in 2030. De Europese wetgever beoogt de lidstaten hier aan te moedigen om gedifferentieerde doelstellingen te bepalen.

Bovendien houdt het in het wetsontwerp voorgestelde ambitieniveau onvoldoende rekening met technologische en marktevoluties. Dit werd erkend door de minister: "Uit de cijfers blijkt dat het aandeel geavanceerde biobrandstoffen vorig jaar al 5 % bedroeg. In 2023 is dat aandeel gestegen naar 9 %". Het wetsontwerp machtigt de Koning om rekening houdend "met evoluties inzake technologie [...] en met de evolutie van de wetgeving

l'évolution de la législation de l'Union européenne" afin de modifier la contribution des biocarburants avancés. Il est donc difficilement compréhensible que la ministre indique elle-même que nous avons déjà atteint les 9 %, mais que nous placerons désormais la barre à 0,22 %. N'envoyons-nous pas ainsi un signal complètement ambigu aux investisseurs en biocarburants avancés? Quels facteurs inciteront-ils donc le Roi à placer la barre plus haut? L'intervenant estime qu'aucune modification ne sera apportée et que la ministre attendra la transposition obligatoire de la RED III. À moins que la ministre n'indique que les 5 et 9 % cités de la première lecture n'ont pas la même portée ou n'ont pas été calculés de la même manière que les 0,22 % du projet de loi à l'examen, une modification de l'objectif s'impose tout de même afin de préserver l'incitation à investir.

L'obligation d'incorporation pour le diesel et l'essence

En ce qui concerne l'obligation d'incorporation pour le bioéthanol et l'essence, M. Wollants souhaite revenir sur les réponses fournies par la ministre dans le cadre de la première lecture. La ministre a évoqué les exigences de certaines normes techniques qui règlent les spécifications techniques de ces produits, en particulier, l'indice d'octane des essences E95 et E98. Elle a également fait référence à l'article 25 de la RED II qui autorise une différenciation. Cet article est toutefois formulé de manière très conditionnelle:

"Lorsqu'ils fixent cette obligation aux fournisseurs de carburants, les États membres peuvent accorder des dérogations ou faire une distinction entre différents fournisseurs de carburants et transporteurs d'énergie, en veillant à tenir compte des écarts en termes de degré de maturité et de coût des différentes technologies."

Dans quelle mesure la différence de traitement est-elle induite par la différence de maturité et les coûts des différentes technologies? Quelle est la différence de coût entre le bioéthanol et l'EMAG (Ester Méthylique d'Acide Gras)? Dans quelle mesure la technologie est-elle moins mûre pour un type de carburant par rapport à un autre?

En ce qui concerne les normes techniques pour l'essence et le diesel, les pourcentages sont progressivement supprimés. L'on peut donc difficilement soutenir que les normes techniques entravent une obligation d'incorporation plus élevée. Cet argument ne tient pas la route. Il semble plutôt que l'on ait opéré des choix assez arbitraires qui reposent potentiellement sur d'autres intérêts.

van de Europese Unie" de bijdrage van geavanceerde biobrandstoffen aan te passen. Het is dus moeilijk te begrijpen dat de minister zelf aangeeft dat we reeds op 9 % zitten, maar dat we de lat nu nog op 0,22 % gaan leggen. Geven we dan geen heel gemengd signaal naar investeerders in geavanceerde biobrandstoffen? Welke factoren gaan dan wel aanleiding geven voor de Koning om de lat hoger te leggen? De spreker is van mening dat er helemaal geen aanpassing zal komen en dat de minister zal wachten op de verplichte omzetting van RED III. Tenzij de minister aangeeft dat de geciteerde 5 en 9 % uit de eerste lezing niet dezelfde omvang hebben of op dezelfde manier worden berekend als de 0,22 % uit het ontwerp, is een aanpassing van de doelstelling toch aan de orde om de investeringsprikkels overeind te houden.

Bijmengverplichting voor diesel en benzine

Wat de bijmengverplichting voor diesel en benzine betreft, wenst de heer Wollants terug te komen op de antwoorden van de minister bij de eerste lezing. De minister verwees naar de vereisten van bepaalde technische normen die de technische specificaties van deze producten regelen, met name het octaangehalte van E95- en E98-benzine. Er werd ook verwezen naar artikel 25 van RED II dat een differentiatie toelaat. Dat artikel is echter zeer voorwaardelijk geformuleerd:

"De lidstaten kunnen bij de vaststelling van de verplichting voor brandstofleveranciers overgaan tot vrijstelling van, of een onderscheid maken tussen, verschillende brandstofleveranciers en verschillende energiedragers, waarbij zij ervoor zorgen dat rekening wordt gehouden met de verschillende mate van volwassenheid en de kosten van verschillende technologieën."

In welke mate wordt de verschillende behandeling ingegeven door de verschillende mate van volwassenheid en de kosten van verschillende technologieën? Wat is het verschil in kostprijs tussen bio-ethanol en FAME (*Fatty Acid Methyl Ester*)? In welke mate is de technologie voor de ene minder volwassen dan voor de andere?

Qua technische normen voor benzine en diesel worden de percentages afgebouwd. Men kan dus moeilijk volhouden dat de technische normen een hogere bijmengverplichting verhinderen, als er nu al meer wordt bijgemengd. De argumentatie gaat dan ook niet op. Het lijkt eerder dat vrij arbitrair keuzes zijn gemaakt die mogelijk stoelen op andere belangen.

En outre, il est permis de se demander si des changements dans l'affectation des sols tels que ceux mentionnés à l'article 26 de la RED II en vue de justifier une différence pour le biodiesel ou pour le bioéthanol motivent cette différence de traitement. Il convient effectivement de tenir compte, en l'occurrence, du risque de changements indirects dans l'affectation des sols. L'article 3 du règlement délégué (UE) 2019/807 complétant la RED II fixe plusieurs critères permettant d'évaluer ces risques: si l'expansion annuelle moyenne de la zone de production mondiale depuis 2008 est supérieure à 1 % et si la part de cette expansion sur des terres présentant un important stock de carbone est supérieure à 10 % [...], on parle alors de matières premières présentant un risque CIAS. Ce même règlement a souligné que ce sont en premier lieu l'huile de palme et le soja qui produisent ces effets, respectivement à concurrence de 45 % et de 8 %, mais ils ne sont plus autorisés depuis cette année. Ils sont suivis à une certaine distance par la canne à sucre et le maïs (utilisés pour le bioéthanol), respectivement à concurrence de 5 % et de 4 %, puis par le colza et le tournesol (utilisés pour la production du biodiesel), à concurrence de 1 % et finalement par la betterave sucrière (utilisée pour le bioéthanol), à concurrence de 0,1 %. Où la ministre observe-t-elle une distinction claire en matière de changements dans l'affectation des sols entre le biodiesel et le bioéthanol?

Cultures intermédiaires

La définition des cultures destinées à l'alimentation humaine ou animale indique qu'il ne s'agit pas de ce type de cultures pour autant que leur utilisation ne crée pas une demande de terres supplémentaires. Elles sont toutefois soumises à une contribution maximale de 1 %. Il est renvoyé aux limites prévues par la directive RED II, qui reflètent la nature limitée de ces matières premières et visent à éviter la fraude et les conflits avec d'autres secteurs. La ministre peut-elle préciser à quelles limites prévues par la directive RED II il est renvoyé? La définition reprise de la directive RED II indique précisément que les cultures intermédiaires peuvent être utilisées sous conditions. D'autres règlements européens indiquent en outre que ces cultures intermédiaires sont justement un exemple de pratique de gestion du sol importante en vue de la séquestration de carbone dans le sol. En conséquence, pouvoir utiliser les produits de ces cultures intermédiaires pourrait avoir un effet positif. Pourquoi ces cultures ont-elles dès lors été exclues?

Graisses animales

La ministre a indiqué, au cours de la première lecture, que la limite concernant les graisses animales (catégorie 3) a surtout été prévue en raison du risque de concurrence avec d'autres secteurs. La directive RED II,

Daarnaast komt de vraag of wijzigingen in landgebruik zoals deze in artikel 26 van RED II worden genoemd als aanleiding om een verschil te maken voor biodiesel, dan wel bio-ethanol, de verschillende behandeling motiveren. Het is inderdaad met het risico op *indirect land use change* dat hier rekening moet worden gehouden. Artikel 3 van Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/807 tot aanvulling van RED II stelt een aantal criteria vast aan de hand waarvan deze risico's kunnen worden ingeschat: indien het algehele productiegebied sinds 2008 gemiddeld jaarlijks meer dan 1 % is uitgebreid én het aandeel van deze uitbreiding naar grond met grote koolstofvoorraden groter is dan 10 %, dan is er sprake van grondstoffen met een hoog iluc-risico. In diezelfde Verordening werd aangestipt dat het in de eerste plaats palmolie en soja zijn die deze effecten hebben, respectievelijk 45 % en 8 %, maar die zijn sinds dit jaar ook niet langer toegelaten. Op ruime afstand volgen suikerriet en maïs (voor bio-ethanol) met respectievelijk 5 % en 4 %, daarna koolzaad en zonnebloemen (voor biodieselgrondstoffen) met 1 % en ten slotte suikerbiet (voor bio-ethanol) met 0,1 %. Waar ziet de minister het duidelijke onderscheid in verandering van landgebruik tussen biodiesel en bio-ethanol?

Tussenteelten

In de definitie over de voedsel- en voedergrassen wordt aangegeven dat dit geen voedsel- en voedergrassen zijn mits het gebruik van dergelijke tussenteelten niet leidt tot een vraag naar meer land. Nochtans worden ze hier wel onderworpen aan een bijdragemaximum van 1 %. Er wordt dan verwezen naar de in RED II opgenomen beperkingen die reflecteren dat het eindige grondstoffen zijn en dat men fraude en conflicten met andere sectoren wil beperken. Kan de minister verduidelijken naar welke beperkingen uit RED II hier wordt verwezen? De definitie uit RED II die wordt gehanteerd, geeft juist aan dat die tussenteelten wel voorwaardelijk mogen worden gebruikt. Bovendien geeft de Europese regelgever ook aan, in andere Verordeningen, dat die tussenteelten net een voorbeeld zijn van belangrijke bodembeheerpraktijken om koolstofvastlegging te doen in de bodem. Het kunnen gebruiken van het resultaat van deze tussenteelten kan daardoor net een positief effect hebben. Waarom worden deze dan uitgesloten?

Dierlijke vetten

De minister haalde tijdens de eerste lezing aan dat in de beperking van de dierlijke vetten (categorie 3) vooral wordt voorzien op basis van de mogelijke concurrentie met andere sectoren. RED II voorziet niet in die beperking.

ne prévoit pas cette limite. A-t-on connaissance d'autres pays ayant imposé une restriction de cette nature lors de la transposition de la directive?

Restriction pour les biocarburants non avancés

La directive RED II dispose que, "aux fins du calcul du numérateur, la part des biocarburants et des biogaz produits à partir des matières premières énumérées à l'annexe IX, partie B, est limitée à 1,7 % du contenu énergétique des carburants destinés au secteur des transports fournis en vue de leur consommation ou de leur utilisation sur le marché. Les États membres peuvent, si cela se justifie, modifier cette limite compte tenu de la disponibilité des matières premières. Une telle modification est soumise à l'approbation de la Commission." Le projet de loi à l'examen prévoit que cette part peut atteindre 2 %. Cette modification a-t-elle été approuvée par la Commission? La ministre considère-t-elle l'absence de réaction après trois mois dans le cadre de la procédure TRIS comme une approbation formelle?

Registre

Le texte à l'examen n'indique pas clairement à quel moment précis le registre entrera en vigueur. La ministre peut-elle indiquer comment elle veillera à ce que le registre soit opérationnel au moment de l'entrée en vigueur de la loi le 1^{er} janvier 2024? Convient-il que son entrée en vigueur y soit également liée?

M. Thierry Warmoes (PVDA-PTB) renvoie à son intervention en première lecture et déplore le décalage entre la communication engagée de la ministre sur le web et le projet de loi à l'examen.

B. Réponses

Mme Tinne Van der Straeten, ministre de l'Énergie, répond aux questions et observations des membres comme suit.

Note de légistique

L'amendement n° 1 (DOC 55 3435/004) tend à modifier l'article 2 des articles adoptés en première lecture du projet de loi à l'examen pour donner suite à l'observation n° 1 des services de la Chambre à propos du règlement délégué auquel il est renvoyé. Cette observation s'énonce comme suit: "Toutefois, si la commission ne souhaite pas, en raison de sa longueur, mentionner l'intitulé du règlement délégué en question dans l'article 7, § 5, proprement dit du projet de loi, on choisira dans ce cas de compléter l'article 2 du projet de loi, qui contient

Zijn er andere landen bekend die een gelijkaardige beperking hebben opgelegd bij de omzetting?

Beperking van niet-geavanceerde biobrandstoffen

RED II bepaalt dat, "voor de berekening van de teller, het aandeel biobrandstoffen en biogassen die worden geproduceerd uit in bijlage IX, deel B, vermelde brandstoffen, beperkt wordt tot 1,7 % van de energie-inhoud van transportbrandstoffen die worden geleverd voor verbruik of gebruik op de markt. De lidstaten kunnen, indien dit kan worden gerechtvaardigd, die beperking wijzigen op grond van de beschikbaarheid van grondstoffen. Enige wijzigingen ter zake moeten worden goedgekeurd door de Commissie." Het wetsontwerp bepaalt dat dit tot 2 % kan. Is deze wijziging goedgekeurd door de Commissie? Beschouwt de minister de TRIS-procedure zonder reactie na 3 maanden als een formele goedkeuring?

Register

Het exacte moment van inwerkingtreding van het register is op basis van de voorliggende tekst niet geheel duidelijk. Kan de minister aangeven hoe ervoor wordt gewaakt dat het register operationeel is op het moment van de inwerkingtreding van de wet op 1 januari 2024? Is het raadzaam om de inwerkingtreding hier ook aan te koppelen?

De heer Thierry Warmoes (PVDA-PTB) verwijst naar zijn betoog in eerste lezing en betreurt de spreidstand van de minister tussen haar geëngageerde onlinecommunicatie en het onderhavige wetsontwerp.

B. Antwoorden

Mevrouw Tinne Van der Straeten, minister van Energie, verstrekt de volgende antwoorden op de vragen en opmerkingen van de leden.

Wetgevingstechnische nota

Amendement nr. 1 (DOC 55 3435/004) strekt ertoe artikel 2 van de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsontwerp dat ter bespreking voorligt, te wijzigen op basis van opmerking 1 van de diensten van de Kamer in verband met de gedelegeerde verordening waarnaar wordt verwezen: "Indien de commissie het opschrift van de betrokken gedelegeerde verordening, wegens de lengte ervan, evenwel niet wenst op te nemen in artikel 7, § 5, van het wetsontwerp zelf, dan kiest men ervoor om artikel 2 van het wetsontwerp, dat de definities bevat,

les définitions, par un 41^o tel que proposé dans la note (voir SJD/2023/0185, p. 1, annexe).

Directive européenne sur les énergies renouvelables ("RED III")

Bien que les textes définitifs de la directive n'aient pas encore été validés par le Parlement européen et par le Conseil et qu'ils n'aient pas encore été publiés, le projet de loi à l'examen tient compte du fait que la Belgique devra transposer la directive RED III en droit national.

Par ailleurs, le projet de loi prévoit des modifications par rapport à la directive RED II. La nouvelle directive devra de toute façon être transposée et un retard n'est pas souhaitable. Le projet de loi crée un cadre pour une série de nouveaux produits et de nouvelles technologies que les opérateurs du marché souhaitent pouvoir utiliser (carburants gazeux, électricité renouvelable, etc.).

Il conviendra d'examiner la question des prochaines étapes logiques en la matière. Mais le projet de loi à l'examen a été précédé d'une concertation intense au sein et en dehors du secteur, ainsi qu'aux niveaux national et international. Cela explique le dépôt tardif du projet de loi à l'examen mais cela n'empêche pas que les discussions peuvent déjà être menées sans attendre les nouveaux textes.

Le Roi sera habilité, si cela apparaît nécessaire ultérieurement, à apporter des modifications pour tenir compte de la directive RED III.

Bioéthanol ou EMAG

Il conviendra de tenir compte de la disponibilité de matières premières alternatives. Les matières premières énumérées à l'annexe 2, partie B, sont des cultures oléagineuses. Il existe dès lors des alternatives plus avancées pour le biodiesel, ce qui illustre la maturité de la technologie.

Changements indirects dans l'affectation des sols

La ministre renvoie à cet égard à ce qui a été dit précédemment à ce sujet. La conclusion est cependant claire: plusieurs études distinguent les émissions causées par les matières premières utilisées pour la première génération de biodiesel des émissions causées pour la première génération de bioéthanol. Cela justifie la différence prévue dans le calendrier de sortie. Le biodiesel produit nettement plus d'émissions que les combustibles fossiles.

aan te vullen met een bepaling onder 41^o, die dan luidt zoals wordt voorgesteld in de nota (zie SJD/2023/0185, blz. 1, bijlage).

EU-richtlijn hernieuwbare energie ("RED III")

De finale teksten van de richtlijn zijn nog niet finaal gevalideerd door het Europees Parlement en de Raad en ook nog niet gepubliceerd, maar het wetsontwerp dat ter bespreking voorligt, werd wel opgesteld in de wetenschap dat België RED III zal moeten omzetten in de interne rechtsorde.

Overigens zorgt het wetsontwerp voor een aanpassing aan RED II. Omzetting is hoe dan ook noodzakelijk en vertraging is niet wenselijk. Het wetsontwerp biedt een kader voor diverse nieuwe producten en technologieën waarvoor marktoperatoren vragende partij zijn (gasvormige brandstoffen, hernieuwbare elektriciteit enz.).

Wat zijn de volgende logische stappen? Dit moet nader worden bekeken. Maar aan het wetsontwerp dat ter bespreking voorligt, ging uitgebreid overleg vooraf, binnen en buiten de sector, en in binnen- en buitenland. Dit verklaart de late datum waarop het wetsontwerp werd ingediend, maar het neemt niet weg dat de gesprekken reeds kunnen worden gevoerd zonder de nieuwe teksten af te wachten.

De machtigingen aan de Koning worden verleend teneinde wijzigingen aan te brengen op basis van de RED III, indien dat later noodzakelijk blijkt.

Bio-ethanol of FAME

De beschikbaarheid van alternatieve grondstoffen dient in ogenschouw te worden genomen. De grondstoffen in Bijlage 2, deel b, zijn oliehoudende gewassen en voor biodiesel zijn bijgevolg ook meer geavanceerde alternatieven beschikbaar, wat de maturiteit van de technologie illustreert.

Indirecte veranderingen in landgebruik

Hierbij zij verwezen naar hetgeen eerder hierover werd gezegd. De conclusie is echter duidelijk: diverse studies wijzen op een onderscheid tussen de uitstoot veroorzaakt door grondstoffen gebruikt voor de eerste generatie biodiesel en door grondstoffen gebruikt voor de eerste generatie bio-ethanol. Dit rechtvaardigt het onderscheid in de uitfaseringskalender. Biodieselproducten bevatten meer emissiestoffen dan fossiele brandstoffen.

Cultures intermédiaires

Il est important de tenir compte des découvertes récentes. Les biocarburants sont en concurrence avec la nourriture pour l'utilisation des sols. Comment d'autres pays gèrent-ils la limitation relative aux graisses animales de catégorie 3?

La prise de mesures préventives par les décideurs politiques ne pose en tout cas aucun problème. Il est clair qu'un pays ou l'autre peut jouer un rôle de pionnier. La ministre évoque à cet égard la fraude liée aux biocarburants de première génération: le fait de combler une lacune en Belgique ne signifie pas que la lacune sera comblée ailleurs.

Il est toutefois possible de chercher à former une coalition en Europe afin d'agir conjointement, soit par le biais de la présidence belge du Conseil de l'Union européenne, soit via des contacts entre les ministres de l'Énergie.

L'engagement est pris de voir si une coalition de la Belgique avec d'autres États membres de l'UE est possible, à condition que les entités fédérées s'accordent sur des objectifs de durabilité, en particulier en matière de biomasse, qui est l'un des points épineux de la directive RED III. La Belgique peut certainement proposer aux Pays-Bas, à l'Allemagne et au Danemark de participer à cette coalition.

La concurrence avec d'autres secteurs doit absolument être évitée (cf. les processus industriels, en particulier l'oléochimie pour la fabrication de plastiques). Les graisses animales de catégorie 3 n'ont pas leur place dans un réservoir, pas même dans un réservoir d'avion. La ministre rappelle que le titre de l'étude de Transport et Environnement était "*Pigs do fly*".

Il faut être conscient de la réalité et de certaines conséquences, mais il est tout aussi nécessaire de tenter quelque chose.

1,7 %

La norme de 1,7 % se réfère à la limitation de la part des biocarburants produits à partir de déchets, comme les huiles de cuisson usagées et les graisses animales de catégories 1 et 2 (voir DOC 55 3435/002, p. 4).

Cette norme est définie dans la directive sur la base d'un plus grand dénominateur. Si la Belgique établit son rapport conformément aux règles méthodologiques d'Eurostat, tous les volumes s'élèveront à 1,7 %.

Tussenteelten

Het is belangrijk rekening te houden met de recente inzichten. Er is competitie voor land met voedsel. Hoe gaan andere landen om met de beperking ten aanzien van dierlijke vetten categorie 3?

In ieder geval is er geen probleem met het preventief optreden van beleidsmakers. Het is duidelijk dat een bepaald land een voortrekkersrol kan nemen. Men kan overigens verwijzen naar de fraude bij de eerste generatie biobrandstoffen. Het sluiten van een achterpoort in België betekent niet dat die achterpoort ook elders dichtgaat.

Er kan wel worden gezocht naar een coalitie in Europa om gezamenlijk op te treden, hetzij via het Belgische voorzitterschap van de Raad van de Europese Unie, hetzij via de contacten tussen de ministers die voor Energie bevoegd zijn.

Het engagement wordt genomen om na te gaan of een coalitie van België met andere EU-lidstaten mogelijk is, indien de deelstaten het eens zijn met de duurzaamheidsambities, in het bijzonder inzake biomassa – een van de heikele punten in de RED III. Nederland, Duitsland en Denemarken kunnen zeker worden aangesproken om mee te doen.

Concurrentie met andere sectoren dient absoluut te worden voorkomen (cf. industriële procedés, met name de oleochemie om plastic te vervaardigen). Dierlijke vetten van categorie 3 horen gewoon niet thuis in een brandstoftank – ook niet in die van een vliegtuig. De titel van de studie van *Transport and Environment* was: *Pigs do fly*.

Men dient zich bewust te zijn van de realiteit en van bepaalde gevolgen, maar het is evenzeer nodig ook wat te ondernemen.

1,7 %

De norm van 1,7 % heeft betrekking op de beperking van het aandeel biobrandstoffen op basis van afvalstoffen zoals gebruikte bak- en braadolie, dierlijke vetten van categorie 1 & 2 (zie DOC 55 3435/002, blz. 4).

Die wordt in de richtlijn gedefinieerd op een andere en grotere noemer. Als België rapporteert volgens de methodologische regels van Eurostat zullen alle volumes neerkomen op 1,7 %.

La Commission européenne n'a pas réagi à l'étude sur la prévention des obstacles techniques au commerce (procédure "TRIS") et n'a pas formulé d'observations à cet égard. Cette absence de réaction est interprétée comme un feu vert.

Registre

Le registre sera opérationnel d'ici le 1^{er} janvier 2024. Le soutien nécessaire sur le plan informatique a été trouvé et les arrêtés d'exécution sont en préparation. Le ministre ne prévoit aucun problème à cet égard.

C. Répliques

Pour M. Bert Wollants (N-VA), il demeure étrange que la ministre invoque les limites technologiques en matière de biocarburants avancés comme argument pour ne pas fixer le déploiement de ces carburants à un niveau plus élevé que 0,22 %, d'autant que la ministre a elle-même indiqué que la part de biocarburants avancés est déjà passée à 9 % cette année.

En ce qui concerne l'inégalité de traitement du biodiesel et du bioéthanol, l'intervenant se demande si l'interdiction d'utilisation du soja et de l'huile de palme a une incidence sur les études scientifiques évoquées. Des études séparées ont-elles été menées sur le biodiesel non issu du soja ou de l'huile de palme? Ces études sont en effet antérieures à cette interdiction et l'intervenant se demande par conséquent si l'on peut en tirer les conclusions adéquates. À cet égard, il renvoie à nouveau au tableau inclus dans le règlement délégué (UE) 2019/807. Les matières premières destinées au biodiesel ne sont pas toutes classées dans le haut du tableau, tandis que celles destinées au bioéthanol ne se trouvent pas toutes dans le bas de celui-ci.

En ce qui concerne les cultures intermédiaires aussi, l'intervenant adopterait une approche différente, d'autant que le projet de loi prévoit que ces cultures intermédiaires ne peuvent pas entraîner une augmentation des surfaces affectées.

Compte tenu du rôle de pionnière qu'entend jouer la ministre en ce qui concerne le plafond fixé pour les graisses animales, M. Wollants trouverait plus logique que la ministre mette à profit la prochaine présidence belge pour convaincre les autres États membres d'inscrire cette ambition dans la directive RED III plutôt que de la reprendre comme une surréglementation au sein de la directive RED II. Car, en réalité, ces carburants vont

De Europese Commissie heeft niet gereageerd en ook geen opmerkingen geformuleerd bij het onderzoek naar de voorkoming van technische handelsbelemmeringen ("TRIS"). Dit wordt als een groen licht beschouwd.

Register

Het register wordt operationeel tegen 1 januari 2024. De nodige ondersteuning op het vlak van informatie-technologie werd gevonden en de uitvoeringsbesluiten worden opgesteld. De minister verwacht absoluut geen problemen op dat vlak.

C. Replieken

De heer Bert Wollants (N-VA) blijft het vreemd vinden dat de minister de technologische beperkingen op het vlak van geavanceerde biobrandstoffen aanvoert als argument om de lat voor de uitrol van deze brandstoffen niet hoger te leggen dan 0,22 %, zeker omdat de minister zelf aangeeft dat het aandeel dit jaar al gestegen is naar 9 %.

Wat betreft de ongelijke behandeling van biodiesel en bio-ethanol, vraagt hij zich af of het verbod op het gebruik van sojabonen en palmolie een effect heeft op de aangehaalde wetenschappelijke studies. Zijn er aparte studies over biodiesel die geen sojabonen of palmolie bevat? Die studies dateren immers van voor dit verbod en de spreker vraagt zich bijgevolg af daar wel de juiste conclusies kunnen worden getrokken. Hij verwijst dienaangaande opnieuw naar de tabel die in de Gedelegeerde Verordening (EU) 2019/807 is opgenomen. Daarin staan de grondstoffen voor biodiesel niet allemaal bovenaan en die voor bio-ethanol niet allemaal onderaan.

Ook wat betreft de tussenteelten zou hij voor een andere benadering kiezen, zeker omdat de voorwaarde in het wetvoorstel is opgenomen dat deze tussenteelten niet mogen leiden tot een toename van landgebruik.

Gezien de voortrekkersrol die de minister wenst te nemen inzake het plafond op dierlijke vetten, zou de heer Wollants het logischer vinden dat de minister van het nakende Belgische voorzitterschap gebruik maakt om de andere lidstaten ervan te overtuigen die ambitie op te nemen in de RED III, in plaats ze als gold-plating op te nemen in RED II. Want in de realiteit zullen deze brandstoffen gewoon worden ingevoerd, weliswaar niet

être simplement importés et ne seront sans doute pas soumis à des normes, si bien que cette règle passera à côté de son objectif, comme c'est déjà le cas dans l'aéroport national.

Enfin, l'intervenant maintient sa position selon laquelle il est préférable de lier l'entrée en vigueur de la loi à la date de mise en service effective du registre pour le secteur du transport. Il ne retire dès lors pas son amendement à l'article 20.

En réponse à M. Ravyts, qui se demandait si les amendements 5, 6 et 7 de M. Wollants étaient liés, M. Wollants répond par la négative, même s'ils ne peuvent être perçus comme totalement indépendants les uns des autres. Le relèvement des objectifs en matière de biocarburants avancés permettra surtout d'atteindre une série d'autres objectifs.

II. — DISCUSSION DES ARTICLES ET VOTES

Article 1^{er}

Cet article concerne le fondement constitutionnel de la compétence.

L'article 1^{er} est adopté à l'unanimité.

Art. 2

Mme Buyst et consorts présentent l'amendement n° 1 (DOC 55 3435/004) tendant à compléter l'article 2 qui contient les définitions par un 41°. Il est renvoyé à la justification écrite de l'amendement.

L'amendement n° 1 est adopté par 14 voix et une abstention.

L'article 2, ainsi modifié, est adopté par 14 voix et une abstention.

Art. 3 à 5

Ces articles n'appellent aucun commentaire.

Les articles 3 à 5 sont successivement adoptés par 14 voix contre une.

genormeerd, waardoor deze regel haar doel voorbijschiet. Dit is reeds het geval op de nationale luchthaven.

Tot slot blijft de spreker bij zijn standpunt dat de inwerkingtreding van de wet beter zou worden gekoppeld aan de datum van de effectieve ingebruikname van het register voor de vervoerssector. Hij trekt daarom zijn amendement op artikel 20 niet in.

Op de vraag van de heer Ravyts of de amendementen 5, 6 en 7 van de heer Wollants aan elkaar vasthangen, antwoordt de heer Wollants ontkennend, ook al kunnen ze niet volledig los van elkaar worden bekeken. Het optrekken van de doelstellingen voor geavanceerde biobrandstoffen zal vooral helpen om een aantal andere doelstellingen te bereiken.

II. — ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING EN STEMMINGEN

Artikel 1

Dit artikel betreft de constitutionele bevoegdheidsgrondslag.

Artikel 1 wordt eenparig aangenomen.

Art. 2

Mevrouw Kim Buyst c.s. dient amendement nr. 1 (DOC 55 3435/004) in, dat ertoe strekt artikel 2, dat de definities bevat, aan te vullen met een punt 41°. Er wordt verwezen naar de schriftelijke verantwoording van het amendement.

Amendement nr. 1 wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Het aldus geamendeerde artikel 2 wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 3 tot 5

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 3 tot 5 worden achtereenvolgens aangenomen met 14 stemmen tegen 1.

Art. 6

Mme Buyst et consorts présentent l'amendement n° 2 (DOC 55 3435/004) tendant à modifier l'article 6. Il est renvoyé à la justification écrite de l'amendement.

L'amendement n° 2 est adopté par 14 voix et une abstention.

L'article 6, ainsi modifié, est adopté par 14 voix et une abstention.

Art. 7

M. Bert Wollants (N-VA) présente les amendements n°s 5 à 9 (DOC 55 3435/005) tendant à modifier l'article 7. Il est renvoyé à la justification écrite des amendements.

Les amendements n°s 5 à 7 sont successivement rejetés par 12 voix contre une et 2 abstentions.

Les amendements n°s 8 et 9 sont successivement rejetés par 12 voix contre 3.

L'article 7 est adopté sans modification par 13 voix contre 2.

Art. 8

Cet article n'appelle aucun commentaire.

L'article 8 est adopté par 14 voix contre une.

Art. 9

Cet article n'appelle aucun commentaire.

L'article 9 est adopté par 14 voix et une abstention.

Art. 10

Mme Buyst et consorts présentent l'amendement n° 3 (DOC 55 3435/004) tendant à modifier l'article 10. Il est renvoyé à la justification écrite de l'amendement.

L'amendement n° 3 est adopté à l'unanimité.

Art. 6

Mevrouw Kim Buyst c.s. dient amendement nr. 2 (DOC 55 3435/004) in, tot wijziging van artikel 6. Er wordt verwezen naar de schriftelijke verantwoording van het amendement.

Amendement nr. 2 wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Het aldus geamendeerde artikel 6 wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 7

De heer Bert Wollants (N-VA) dient de amendementen nrs. 5 tot 9 (DOC 55 3435/005) in, die ertoe strekken artikel 7 te wijzigen. Er wordt verwezen naar de schriftelijke verantwoording van de amendementen.

De amendementen nrs. 5 tot 7 worden achtereenvolgens verworpen met 12 stemmen tegen 1 en 2 onthoudingen.

De amendementen nrs. 8 en 9 worden achtereenvolgens verworpen met 12 tegen 3 stemmen.

Artikel 7 wordt ongewijzigd aangenomen met 13 tegen 2 stemmen.

Art. 8

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 8 wordt aangenomen met 14 stemmen tegen 1.

Art. 9

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 9 wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 10

Mevrouw Kim Buyst c.s. dient amendement nr. 3 (DOC 55 3435/004) in, tot wijziging van artikel 10. Er wordt verwezen naar de schriftelijke verantwoording van het amendement.

Amendement nr. 3 wordt eenparig aangenomen.

L'article 10, ainsi modifié, est adopté par 14 voix et une abstention.

Art. 11

Cet article n'appelle aucun commentaire.

L'article 11 est adopté par 14 voix et une abstention.

Art. 11/1 (nouveau)

Mme Buyst et consorts présentent l'amendement n° 4 A (DOC 55 3435/004) tendant, sous un nouveau "Chapitre 9/1 – Élargissement des tâches du FAPETRO", à insérer un article 11/1.

L'amendement n° 4 A est adopté à l'unanimité.

L'art. 11/1 est par conséquent inséré.

Art. 12

Mme Buyst et consorts présentent l'amendement n° 4 B (DOC 55 3435/004) tendant à supprimer le premier alinéa.

L'amendement n° 4 B est adopté à l'unanimité.

L'article 12, ainsi modifié, est adopté par 14 voix contre une.

Art. 13 à 18

Ces articles n'appellent aucun commentaire.

Les articles 13 à 18 sont successivement adoptés par 14 voix contre une.

Art. 19

Cet article n'appelle aucun commentaire.

L'article 19 est adopté à l'unanimité.

Het aldus geamendeerde artikel 10 wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 11

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 11 wordt aangenomen met 14 stemmen en 1 onthouding.

Art. 11/1 (nieuw)

Mevrouw Kim Buyst c.s. dient amendement nr. 4 A (DOC 55 3435/004) in, dat ertoe strekt, onder een nieuw Hoofdstuk 9/1 met als opschrift "Uitbreiding van de taken van FAPETRO", een artikel 11/1 in te voegen.

Amendement nr. 4 A wordt eenparig aangenomen.

Artikel 11/1 wordt bijgevolg ingevoegd.

Art. 12

Mevrouw Kim Buyst c.s. dient amendement nr. 4 B (DOC 55 3435/004) in, dat ertoe strekt het eerste lid weg te laten.

Amendement nr. 4 B wordt eenparig aangenomen.

Het aldus geamendeerde artikel 12 wordt aangenomen met 14 stemmen tegen 1.

Art. 13 tot 18

Over deze artikelen worden geen opmerkingen gemaakt.

De artikelen 13 tot 18 worden achtereenvolgens aangenomen met 14 stemmen tegen 1.

Art. 19

Over dit artikel worden geen opmerkingen gemaakt.

Artikel 19 wordt eenparig aangenomen.

Art. 20

M. Bert Wollants (N-VA) présente l'amendement n° 10 (DOC 55 3435/005) tendant à remplacer l'article 20. Il est renvoyé à la justification écrite des amendements.

L'amendement n° 20 est rejetés par 12 voix contre 3.

L'article 20 est adopté sans modification par 13 voix et 2 abstentions.

*
* *

L'ensemble du projet de loi, ainsi modifié, en ce compris les corrections d'ordre linguistique et légistique, est adopté par 11 voix et 4 abstentions.

Le résultat du vote nominatif est le suivant:

Ont voté pour:

Ecolo-Groen: Kim Buyst, Barbara Creemers, Séverine de Laveleye;

PS: Malik Ben Achour, Mélissa Hanus, Patrick Prévot;

MR: Mathieu Bihet, Christophe Bombled;

cd&v: Leen Dierick;

Open Vld: Christian Leysen;

Vooruit: Kris Verduyckt.

Ont voté contre:

Nihil.

Art. 20

De heer Bert Wollants (N-VA) dient amendement nr. 10 (DOC 55 3435/005) in, dat ertoe strekt artikel 20 te vervangen. Er wordt verwezen naar de schriftelijke verantwoording van het amendement.

Amendement nr. 10 wordt verworpen met 12 tegen 3 stemmen.

Het ongewijzigde artikel 20 wordt aangenomen met 13 stemmen en 2 onthoudingen.

*
* *

Het gehele, aldus geamendeerde wetsontwerp, met inbegrip van de taalkundige en wetgevingstechnische verbeteringen, wordt aangenomen met 11 stemmen en 4 onthoudingen.

Resultaat van de naamstemming:

Hebben voorgestemd:

Ecolo-Groen: Kim Buyst, Barbara Creemers, Séverine de Laveleye;

PS: Malik Ben Achour, Mélissa Hanus, Patrick Prévot;

MR: Mathieu Bihet, Christophe Bombled;

cd&v: Leen Dierick;

Open Vld: Christian Leysen;

Vooruit: Kris Verduyckt.

Hebben tegengestemd:

Nihil.

Se sont abstenus:

N-VA: Bert Wollants;

VB: Kurt Ravyts, Reccino Van Lommel;

PVDA-PTB: Thierry Warmoes.

Le rapporteur, Le président,

Kris Verduyckt Christian Leysen

Dispositions nécessitant une mesure d'exécution
(article 78.2, alinéa 4, du Règlement):

— en vertu de l'article 105 de la Constitution: non
communiquées;

— en vertu de l'article 108 de la Constitution: non
communiquées.

Annexe:

— Note de légistique du Service juridique de la
Chambre.

Hebben zich onthouden:

N-VA: Bert Wollants;

VB: Kurt Ravyts, Reccino Van Lommel;

PVDA-PTB: Thierry Warmoes.

De rapporteur, De voorzitter,

Kris Verduyckt Christian Leysen

Bepalingen die een uitvoeringsmaatregel vergen
(artikel 78.2, vierde lid, van het Reglement):

— krachtens artikel 105 van de Grondwet: niet
meegedeeld;

— krachtens artikel 108 van de Grondwet: niet
meegedeeld.

Bijlage:

— Wetgevingstechnische nota van de Juridische
Dienst van de Kamer.



dienst Juridische Zaken en Parlementaire Documentatie
service Affaires juridiques et Documentation parlementaire
afdeling Juridische Zaken – division Affaires juridiques

**NOTE À L'ATTENTION DE LA COMMISSION DE L'ÉNERGIE, DE L'ENVIRONNEMENT ET
DU CLIMAT**

Numéro d'ordre : SJD/2023/0185

Date : 07/07/2023

Mots-clés : PROC – Autres – Légistique – Note de légistique de la Chambre (296.1)

Cc : Mme la Présidente, M. le Greffier, M. le Greffier adjoint.

Objet : Note de légistique relative aux articles adoptés en première lecture du projet de loi concernant les normes de produit pour l'intégration d'énergie produite à partir de sources renouvelables dans les carburants fossiles destinés au secteur du transport et modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations (DOC 55 3435/003).

OBSERVATION GÉNÉRALE

1. Dans son guide des principes de technique législative, le Conseil d'État recommande de mentionner toutes les données d'identification de la législation européenne telles qu'elles ressortent de la publication au *Journal officiel de l'Union européenne*, en ce compris l'intitulé complet.¹ Or, l'article 7, § 5, du projet de loi fait référence, dans l'alinéa 1^{er}, dans l'alinéa 2 comme dans l'alinéa 3, aux dispositions et aux critères contenus dans le règlement délégué (UE) 2019/807 de la Commission du 13 mars 2019, sans mentionner l'intitulé complet de ce règlement délégué. On modifiera dès lors l'article 7, § 5, alinéas 1^{er} à 3, en conséquence.

Toutefois, si la commission ne souhaite pas, en raison de sa longueur, mentionner l'intitulé du règlement délégué en question dans l'article 7, § 5, proprement dit du projet de loi, on choisira dans ce cas de compléter l'article 2 du projet de loi, qui contient les définitions, par un 41° rédigé comme suit:

"41° règlement délégué (UE) 2019/807: règlement délégué (UE) 2019/807 de la Commission du 13 mars 2019 complétant la directive (UE) 2018/2001 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne, d'une part, la détermination des matières premières présentant un risque élevé d'induire des changements indirects dans l'affectation des sols dont la zone de production gagne nettement sur les terres présentant un important stock de carbone et, d'autre part, la certification des biocarburants, bioliquides et combustibles issus de la biomasse présentant un faible risque d'induire des changements indirects dans l'affectation des sols."

¹ Conseil d'État, *Principes de technique législative, Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, 2008, p. 60, n° 73.2.

Rédigé par:

Vu par:

Print: 17/07/2023 15.26

R3435_20230712_ANN_F.docx

1/8

/

"41° gedelegeerde verordening (EU) 2019/807: gedelegeerde verordening (EU) 2019/807 van de Commissie van 13 maart 2019 tot aanvulling van Richtlijn (EU) 2018/2001 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft het bepalen van de grondstoffen met een hoog risico van indirecte veranderingen in landgebruik waarbij een belangrijke uitbreiding van het productiegebied naar land met grote koolstofvoorraden waar te nemen valt, en de certificering van biobrandstoffen, vloeibare biomassa en biomassa-brandstoffen met een laag risico op indirecte veranderingen in landgebruik".

OBSERVATIONS PARTICULIÈRES RELATIVES AUX ARTICLES

Art. 2

2. La définition visée à l'article 2, 21°, du projet de loi appelle des précisions. Dans le texte français de la définition, il manque à tout le moins un verbe entre les mots "*les cultures intermédiaires, telles que les cultures dérobées et les cultures de couverture*" et les mots "*comme culture principale pour autant*". En outre, la question se pose de savoir comment la catégorie de "cultures intermédiaires" / "tussenteelten" s'imbrique dans l'ensemble de la définition. S'agit-il d'une sous-catégorie conditionnelle de "cultures destinées à l'alimentation humaine ou animale", outre "les plantes riches en amidon, les plantes sucrières ou les plantes oléagineuses, produites à titre de culture principale", pour autant que "l'utilisation de ces cultures intermédiaires ne crée pas une demande de terres supplémentaires"? Ou s'agit-il d'une quatrième exception à la notion de "culture principale", qui s'ajoute aux exceptions "des résidus", "des déchets" et "des matières ligno-cellulosiques"? Quoi qu'il en soit, il appartient à la commission de préciser l'interprétation souhaitée dans le texte en projet et d'harmoniser les deux versions linguistiques.
3. Les deux versions linguistiques du texte de la définition de la notion de "facteur multiplicateur", visée à l'article 2, 34°, du projet de loi, ne concordent pas: les mots "hoeveelheden elektriciteit van categorie F" (= "quantités d'électricité de la catégorie F") correspondent aux mots "quantités d'énergie de la catégorie F" (= "hoeveelheden energie van categorie F"). Il appartient à la commission de résoudre cette discordance.

Art. 6

4. Dans l'alinéa 6, la signification du membre de phrase "*et les règles relatives à l'approbation et à la part d'énergie de la catégorie D lorsque celles-ci sont utilisées en tant que produits intermédiaires pour la production de carburants conventionnels pour les obligations de l'article 7°*" / "*en de regels met betrekking tot de goedkeuring en het aandeel energie van categorie D wanneer deze gebruikt worden als tussenproduct voor de productie van conventionele motorbrandstoffen voor de verplichtingen in artikel 7°*" est incertaine. Sur le plan grammatical, on ne perçoit en effet

Rédigé par:

Vu par:

Print: 17/07/2023 15.26

R3435_20230712_ANN_F.docx

2/8

pas clairement sur quoi portent les mots "*lorsque celles-ci sont utilisées*" / "*wanneer deze gebruikt worden*". Il appartient à la commission de lever cette incertitude.

Art. 10

5. Le paragraphe 2, alinéa 3, dispose que "*Ce montant est indexé annuellement à compter de l'entrée en vigueur de la présente loi*". Dès lors que l'alinéa 1^{er} et l'alinéa 2 du même paragraphe mentionnent tous deux un montant – chaque fois une amende administrative égale à 1 400 euros –, on ne sait pas si la clause d'indexation porte sur les deux montants. Il appartient à la commission de lever cette ambiguïté.

Art. 12

6. L'article 12 du projet de loi, qui relève du chapitre 10 'Modification de la loi organique du 27 décembre 1990 ...', en projet, contient à la fois une disposition autonome (alinéa 1^{er}), qui vise à étendre les missions du Fonds d'analyse des produits pétroliers ("FAPETRO"), et une disposition modificative (alinéa 2), qui vise à apporter des modifications à la rubrique 32-7 ("Fonds d'analyse des produits pétroliers") du tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 'créant des fonds budgétaires'.

Dans un souci de sécurité juridique et afin d'éviter toute confusion quant à la question de savoir si et comment l'alinéa 1^{er} de l'article 12 du projet de loi doit être intégré dans la loi organique précitée du 27 décembre 1990 ou dans son annexe, il se recommande de transformer explicitement l'alinéa 1^{er}, en projet, en une modification de cette loi du 27 décembre 1990, ou bien de l'intégrer dans un chapitre 9/1 (nouveau) du projet de loi intitulé:

"Chapitre 9/1 - Elargissement des tâches du FAPETRO"

/

"Hoofdstuk 9/1 - Uitbreiding van de taken van FAPETRO".

AMÉLIORATIONS PUREMENT FORMELLES ET CORRECTIONS D'ORDRE PUREMENT LINGUISTIQUE

Art. 3

7. Dans le texte néerlandais du paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, on remplacera les mots "*een register voor de*" par les mots "*een energieregister voor de*".
(Concordance avec le texte français: "Un registre de l'énergie pour ...".)

Rédigé par:

Vu par:

Print: 17/07/2023 15.26

R3435_20230712_ANN_F.docx

3/8

8. Dans le texte français du paragraphe 1^{er}, alinéa 3, on remplacera les mots "*les exploitants de transfert de courant électrique*" par les mots "*les exploitants d'infrastructure de transfert de courant électrique*".
(Concordance avec le texte néerlandais: "... *de exploitanten van infrastructuur voor het overbrengen van elektrische stroom*" + concordance terminologique avec la notion d'"exploitant d'infrastructure de transfert de courant électrique" figurant à l'article 2, 11°, du projet de loi.)
9. Dans le texte néerlandais du paragraphe 2, alinéa 2, on remplacera les mots "*aan de weg- en spoorvervoerssector geleverde*" par les mots "*aan de vervoerssector geleverde*".
(Concordance avec le texte français: "... livrées au secteur du transport ...". Il ressort de la définition du "secteur du transport" figurant à l'article 2, 8°, du projet de loi que cette notion vise à la fois le transport routier et le transport ferroviaire.)
10. On remplacera le texte français du paragraphe 2, alinéa 5, par ce qui suit:

"Après vérification de la conformité des quantités d'énergie enregistrées avec les conditions d'éligibilité, la DG Énergie attribue aux exploitants d'infrastructure de transfert de courant électrique, au plus tard deux mois après le délai final pour l'enregistrement des quantités d'électricité livrées, les unités d'énergie F correspondantes en créditant leur compte dans le registre, compte tenu de l'application du facteur multiplicateur visé à l'article 4, § 1^{er}, et du facteur de correction visé à l'article 4, § 2."

(Harmonisation des deux versions linguistiques et structuration plus logique du texte français. Les mots "*exprimée en GJ*" ont été supprimés parce qu'ils n'ont pas de pendant dans le texte néerlandais et qu'ils sont superflus. Il ressort déjà de l'article 3, § 2, alinéa 2, du projet de loi que les quantités d'électricité livrées doivent être exprimées en GJ lorsqu'elles sont enregistrées. Enfin, plusieurs corrections d'ordre légistique sont apportées.)

11. Dans le texte néerlandais du paragraphe 4, alinéa 3, on remplacera les mots "*een uitslag voor verbruik of*" par les mots "*een uitslag tot verbruik of*".
(Concordance terminologique: la terminologie de la disposition en projet est alignée sur celle utilisée à l'article 2, 12°, du projet de loi, qui définit la notion d'"*uitslag tot verbruik*".)

Art. 4

12. Dans le texte français du paragraphe 1^{er}, alinéa 4, on remplacera les mots "*facteur multiplicateur n'est appliqué qu'après l'application*" par les mots "*facteur multiplicateur est appliqué uniquement après l'application*".
(Le Conseil d'État recommande de remplacer les mots "ne...que" par le mot "uniquement" afin d'éviter toute confusion avec une phrase négative².)

² Conseil d'État, o.c., p. 9, n° 3.9.7.

Rédigé par:

Vu par:

Print: 17/07/2023 15.26

R3435_20230712_ANN_F.docx

4/8

La même observation vaut *mutatis mutandis* pour le texte français du paragraphe 1^{er}, alinéa 5, du même article.

13. Dans le paragraphe 2, alinéa 3, on remplacera les mots "*les infrastructures de fourniture d'électricité ayant*" / "*infrastructuur voor elektriciteitsleveringen die*" par les mots "*les infrastructures de transfert de courant électrique ayant*" / "*infrastructuur voor het overbrengen van elektrische stroom die*".

(Harmonisation des deux versions linguistiques + concordance terminologique avec la notion d'"exploitant d'infrastructure de transfert de courant électrique" telle que définie à l'article 2, 11°, du projet de loi.)

Art. 6

14. Dans le texte français de l'alinéa 6, on remplacera les mots "la part d'énergie des catégories A, B et C" par les mots "la part d'énergie des biocarburants des catégories A, B et C".

(Concordance avec le texte néerlandais: "... *het aandeel energie van biobrandstoffen van categorieën A, B en C ...*".)

Art. 7

15. Dans le texte néerlandais du paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, on remplacera les mots "*of C, niet-biologische hernieuwbare motorbrandstof van categorie D of gerecycleerde koolstofbrandstof van categorie E voor verbruik*" par les mots "*of C, hernieuwbare motorbrandstof van niet-biologische oorsprong van categorie D of motorbrandstof op basis van hergebruikte koolstof van categorie E tot verbruik*".

(Concordance terminologique: la terminologie de la disposition en projet est alignée sur celle utilisée à l'article 2, 12°, à l'article 2, 25°, et à l'article 2, 26°, du projet de loi, qui définissent respectivement les notions d'"*uitslag tot verbruik*", de "*hernieuwbare motorbrandstof van niet-biologische oorsprong*" et de "*motorbrandstof op basis van hergebruikte koolstof*".)

La même observation vaut *mutatis mutandis* pour les alinéas 2, 3 et 4 de l'article 7, § 1^{er}, du projet de loi.

16. Dans le paragraphe 5, alinéa 3, on remplacera les mots "*Sans préjudice de l'alinéa 1^{er} et 2^e du présent paragraphe, en ce*" / "*Onverminderd het eerste lid en het tweede lid van de deze paragraaf, kunnen*" par les mots "*Sans préjudice des alinéas 1^{er} et 2, en ce*" / "*Onverminderd het eerste en het tweede lid, kunnen*".

(Correction d'ordre légistique: lorsqu'on établit une référence à l'intérieur d'un même texte, il n'est pas nécessaire de rappeler qu'il s'agit du même texte³ + corrections d'ordre linguistique.)

Art. 10

³ Conseil d'État, o.c., p. 59, n° 72, a).

Rédigé par:

Vu par:

Print: 17/07/2023 15.26

R3435_20230712_ANN_F.docx

5/8

17. Dans le texte néerlandais du paragraphe 2, alinéa 4, on remplacera les mots "*In het geval van een administratief besluit, waartegen geen beroep meer openstaat, waarbij een oliemaatschappij of een leverancier van gasvormige motorbrandstoffen niet voldoet aan de verplichtingen van artikel 7*" par les mots "*In het geval bij een administratief besluit, waartegen geen beroep meer openstaat, wordt vastgesteld dat een oliemaatschappij of een leverancier van gasvormige motorbrandstoffen niet voldoet aan de verplichtingen bedoeld in artikel 7*".
(Corrections d'ordre linguistique + correction d'ordre légistique)
18. Dans le texte néerlandais du paragraphe 3, alinéa 2, on remplacera les mots "*van infrastructuurbeheerders voor elektriciteitsoverdracht die*" par les mots "*van exploitanten van infrastructuur voor het overbrengen van elektrische stroom die*".
(Concordance terminologique avec la définition de la notion d'"exploitant d'infrastructure de transfert de courant électrique", visée à l'article 2, 11°, du projet de loi.)
19. Dans le texte néerlandais du paragraphe 5⁴, on remplacera les mots "*nadere regels voor de toepassing*" par les mots "*nadere regels en de procedure voor de toepassing*".
(Concordance avec le texte français: "... les règles complémentaires et la procédure ...".)

Art. 12

20. Dans l'article 12, alinéa 2, 1°, du projet de loi, dans le texte de la dépense autorisée qui complète les dépenses autorisées de la rubrique 32-7 du tableau joint à la loi organique du 27 décembre 1990 'créant des fonds budgétaires', on remplacera les mots "*du registre, moyennant*" / "*het register, tegen*" par les mots "*du registre visé à l'article 3 de la loi du xx 2023 concernant les normes de produit pour l'intégration d'énergie produite à partir de sources renouvelables dans les carburants fossiles destinés au secteur du transport et modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, moyennant*" / "*het register bedoeld in artikel 3 van de wet van xx 2023 houdende de productnormen voor het integreren van energie uit hernieuwbare bronnen in fossiele motorbrandstoffen bestemd voor de vervoerssector en tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, tegen*".
(Dans un souci de sécurité juridique, il convient de préciser que le registre de l'énergie visé est celui qui est institué par l'article 3 du projet de loi.)
La même observation vaut *mutatis mutandis* pour l'alinéa 2, 2°, dans le texte des recettes affectées qui complètent la rubrique 32-7 du tableau joint à la loi organique du 27 décembre 1990.

⁴ Le dernier paragraphe de l'article 10 du projet de loi a été numéroté par erreur comme "§ 4" et devrait en fait être le "§ 5". Cette erreur a été corrigée sur un exemplaire du texte adopté fourni au secrétariat de la commission.

Rédigé par:

Vu par:

Print: 17/07/2023 15.26

R3435_20230712_ANN_F.docx

6/8

21. Dans le texte néerlandais de la phrase introductive de l'alinéa 2, 2°, on remplacera chaque fois les mots "*de bestemmingsontvangsten*" par les mots "*de toegewezen ontvangsten*".
(Concordance terminologique: la terminologie de la disposition en projet est alignée sur celle du tableau joint à la loi organique précitée du 27 décembre 1990⁵.)

Art. 13

22. Dans l'article 7, § 1^{er} bis, alinéa 3, en projet, de la loi du 29 avril 1999 'relative à l'organisation du marché de l'électricité', on remplacera les mots "*en ce qui concerne la hauteur de ce prix minimal.*" / "*Ministerraad, met betrekking tot de hoogte van deze minimumprijs te wijzigen.*" par les mots "*en ce qui concerne la hauteur du prix minimal qui y est fixé.*" / "*Ministerraad, te wijzigen met betrekking tot de hoogte van de erin vastgestelde minimumprijs.*".
(Précision : contrairement à l'article 7, § 1^{er} bis, actuel de la loi du 29 avril 1999, le texte qui précède l'alinéa 3 en projet n'évoque pas un "prix minimal" (fixé par le Roi).)
23. Dans le texte français de l'article 7, § 1^{er} bis, alinéa 3, en projet, de la loi du 29 avril 1999 précitée, on remplacera les mots "*sur les droits conférés ni ne compromette la viabilité économique*" par les mots "*sur les droits conférés et ne compromette pas la viabilité économique*".
(Le Conseil d'État recommande de remplacer les "ne" par "ne pas" afin d'indiquer clairement la négation. Il en va de même pour "ni"⁶.)

Art. 14

24. Dans le texte néerlandais de l'article 23, § 2, 53°, en projet, de la loi du 29 avril 1999 précitée, on remplacera les mots "*en actualiseert voornoemde beoordeling minstens iedere vijf jaar*" par les mots "*en voornoemde beoordeling minstens iedere vijf jaar actualiseren*".
(Correction grammaticale.)
La même observation vaut mutatis mutandis pour le texte néerlandais de l'article 15/14, § 2, 37°, en projet, de la loi du 12 avril 1965 'relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations' (art. 17, 2°, du projet de loi.)

⁵ Pour le tableau: voir le *Moniteur belge* du 1^{er} février 1994, page 2027 et suivantes.

⁶ Conseil d'Etat, o.c., p. 9, n° 3.9.7.

Rédigé par:

Vu par:

Print: 17/07/2023 15.26

R3435_20230712_ANN_F.docx

7/8

CORRECTIONS RELATIVES AUX PHRASES LIMINAIRES DES ARTICLES

- Art. 12: "À la rubrique 32-7 du tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, les modifications suivantes sont apportées:" / "In rubriek 32-7 van de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen worden de volgende wijzigingen aangebracht:".
- Art. 14: "À l'article 23 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 21 mai 2023, les modifications suivantes sont apportées:" / "In artikel 23 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 mei 2023, worden de volgende wijzigingen aangebracht:".

N.B.: Quelques corrections moins importantes ont été communiquées sur un exemplaire du texte au secrétariat de la commission.

Rédigé par:

Vu par:

Print: 17/07/2023 15.26

R3435_20230712_ANN_F.docx

8/8



dienst Juridische Zaken en Parlementaire Documentatie
service Affaires juridiques et Documentation parlementaire
afdeling Juridische Zaken – division Affaires juridiques

NOTA TER ATTENTIE VAN DE COMMISSIE VOOR ENERGIE, LEEFMILIEU EN KLIMAAT

Volgnummer: SJD/2023/0185

Datum: 07/07/2023

Trefwoorden: PROC – Andere – Wetgevingstechniek – Wetgevingstechnische nota's van de Kamer (296.1)

Cc: mevrouw de Voorzitster, de heer Griffier, de heer Adjunct-Griffier.

Betreft: Wetgevingstechnische nota betreffende de in eerste lezing aangenomen artikelen van het wetsontwerp houdende de productnormen voor het integreren van energie uit hernieuwbare bronnen in fossiele motorbrandstoffen bestemd voor de vervoerssector en tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen (DOC 55 3435/003).

ALGEMENE OPMERKING

1. In zijn handleiding inzake wetgevingstechniek beveelt de Raad van State aan om alle identificatiegegevens van Europese wetgeving, zoals deze blijken uit het *Publicatieblad van de Europese Unie*, te vermelden, met inbegrip van het volledige opschrift.¹ In artikel 7, § 5, van het wetsontwerp wordt echter zowel in het eerste lid, in het tweede lid, als in het derde lid verwezen naar de bepalingen en criteria opgenomen in de gedelegeerde verordening (EU) 2019/807 van de Commissie van 13 maart 2019 zonder dat het volledig opschrift van deze gedelegeerde verordening vermeld wordt. Men passe derhalve artikel 7, § 5, eerste tot derde lid, van het wetsontwerp dienovereenkomstig aan.

Indien de commissie het opschrift van de betrokken gedelegeerde verordening, omwille van de lengte ervan, evenwel niet wenst op te nemen in artikel 7, § 5, van het wetsontwerp zelf, dan kiezen men ervoor om artikel 2 van het wetsontwerp, dat de definities bevat, aan te vullen met een bepaling onder 41°, luidende:

"41° gedelegeerde verordening (EU) 2019/807: gedelegeerde verordening (EU) 2019/807 van de Commissie van 13 maart 2019 tot aanvulling van Richtlijn (EU) 2018/2001 van het Europees Parlement en de Raad wat betreft het bepalen van de grondstoffen met een hoog risico van indirecte veranderingen in landgebruik waarbij een belangrijke uitbreiding van het productiegebied naar

¹ Raad van State, *Beginselen van de wetgevingstechniek, Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, 2008, blz. 60, nr. 73.2.

Geredigeerd door:

Nagezien door:

Print: 17/07/2023 15.29

R3435_20230712_ANN_N.docx

1/8

land met grote koolstofvoorraden waar te nemen valt, en de certificering van biobrandstoffen, vloeibare biomassa en biomassa-brandstoffen met een laag risico op indirecte veranderingen in landgebruik."

/

"41° règlement délégué (UE) 2019/807: règlement délégué (UE) 2019/807 de la Commission du 13 mars 2019 complétant la directive (UE) 2018/2001 du Parlement européen et du Conseil en ce qui concerne, d'une part, la détermination des matières premières présentant un risque élevé d'induire des changements indirects dans l'affectation des sols dont la zone de production gagne nettement sur les terres présentant un important stock de carbone et, d'autre part, la certification des biocarburants, bioliquides et combustibles issus de la biomasse présentant un faible risque d'induire des changements indirects dans l'affectation des sols."

BIJZONDERE OPMERKINGEN BIJ DE ARTIKELEN

Art. 2

2. De in artikel 2, 21°, van het wetsontwerp bedoelde definitie heeft verduidelijking. In de Franse tekst van de definitie ontbreekt minstens een werkwoord tussen de woorden "*les cultures intermédiaires, telles que les cultures dérobées et les cultures de couverture*" en de woorden "*comme culture principale pour autant*". De vraag rijst bovendien hoe de categorie "tussenteelten" / "cultures intermédiaires" in het geheel van definitie past. Betreft het een voorwaardelijke subcategorie van "voedsel- en voedergewassen", naast "zetmeelrijke gewassen, suikergewassen of oliegewassen die als hoofdgewas worden geteeld", voor zover "het gebruik van tussenteelten niet leidt tot vraag naar meer land"? Of betreft het een vierde uitzondering op het begrip "hoofdgewas", naast de uitzonderingen "residuen", "afvalstoffen" en "lignocellulosisch materiaal"? Wat er ook van zij, het staat aan de commissie de gewenste interpretatie in de ontworpen tekst te verduidelijken en de beide taalversies daarbij op elkaar af te stemmen.
3. De beide taalversies van de tekst van de definitie van het begrip "vermenigvuldigingsfactor", bedoeld in artikel 2, 34°, van het wetsontwerp, stemmen niet met elkaar overeen: tegenover de woorden "hoeveelheden elektriciteit van categorie F" (= "*quantités d'électricité de la catégorie F*") staan de woorden "quantités d'énergie de la catégorie F" (= "*hoeveelheden energie van categorie F*"). Het staat aan de commissie om deze discrepantie weg te werken.

Art. 6

4. In het zesde lid is de betekenis onzeker van het zinsdeel "*en de regels met betrekking tot de goedkeuring en het aandeel energie van categorie D wanneer deze gebruikt worden als tussenproduct voor de productie van conventionele motorbrandstoffen voor de verplichtingen in artikel 7*" / "*et les règles relatives à l'approbation et à la part d'énergie de la catégorie D lorsque celles-*

Geredigeerd door:

Nagezien door:

Print: 17/07/2023 15.29

R3435_20230712_ANN_N.docx

2/8

ci sont utilisées en tant que produits intermédiaires pour la production de carburants conventionnels pour les obligations de l'article 7". Het is immers grammaticaal niet duidelijk waarop de woorden "wanneer deze gebruikt worden" / "lorsque celles-ci sont utilisées" betrekking hebben. Het staat aan de commissie om die onzekerheid weg te nemen.

Art. 10

5. Paragraaf 2, derde lid, bepaalt dat "Dit bedrag vanaf de inwerkingtreding van deze wet elk jaar geïndexeerd [wordt]". Aangezien zowel in het eerste als in het tweede lid van dezelfde paragraaf een bedrag vermeld wordt – telkens een administratieve boete gelijk aan 1400 euro – is het niet duidelijk of de indexeringsclausule betrekking heeft op beide bedragen. Het staat aan de commissie om die onduidelijkheid weg te nemen.

Art. 12

6. Artikel 12 van het wetsontwerp, dat tot het ontworpen hoofdstuk 10 'Wijzigingen van de wet van 27 december 1990 ...' behoort, bevat zowel een autonome bepaling (eerste lid) die ertoe strekt de taken van het Fonds voor de Analyse van Aardolieproducten ("FAPETRO") uit te breiden als een wijzigingsbepaling (tweede lid) die ertoe strekt wijzigingen aan te brengen in rubriek 32-7 ("Fonds voor de Analyse van Aardolieproducten") van de tabel die gevoegd is bij de organieke wet van 27 december 1990 'houdende oprichting van begrotingsfondsen'.

Ter wille van de rechtszekerheid en teneinde verwarring te vermijden over de vraag of en hoe het eerste lid van artikel 12 van het wetsontwerp geïntegreerd moet worden in de voormelde organieke wet van 27 december 1990 of diens bijlage, verdient het aanbeveling om het ontworpen eerste lid ofwel uitdrukkelijk om te vormen tot een wijziging van die wet van 27 december 1990, dan wel het op te nemen in een nieuw hoofdstuk 9/1 van het wetsontwerp luidende:

"Hoofdstuk 9/1 - Uitbreiding van de taken van FAPETRO"

/

"Chapitre 9/1 - Elargissement des tâches du FAPETRO".

LOUTER VORMELIJKE VERBETERINGEN EN TAALKUNDIGE CORRECTIES**Art. 3**

7. In de Nederlandse tekst van paragraaf 1, eerste lid, vervange men de woorden "een register voor de" door de woorden "een energieregister voor de".
(Overeenstemming met de Franse tekst: "Un registre de l'énergie pour ...".)

Geredigeerd door:

Nagezien door:

Print: 17/07/2023 15.29

R3435_20230712_ANN_N.docx

3/8

8. In de Franse tekst van paragraaf 1, derde lid, vervange men de woorden "*les exploitants de transfert de courant électrique*" door de woorden "*les exploitants d'infrastructure de transfert de courant électrique*".
(Overeenstemming met de Nederlandse tekst: "... de exploitanten van infrastructuur voor het overbrengen van elektrische stroom" + terminologische overeenstemming met het begrip "exploitant van infrastructuur voor het overbrengen van elektrische stroom" bedoeld in artikel 2, 11°, van het wetsontwerp.)
9. In de Nederlandse tekst van paragraaf 2, tweede lid, vervange men de woorden "*aan de wegen spoorvervoerssector geleverde*" door de woorden "*aan de vervoerssector geleverde*".
(Overeenstemming met de Franse tekst: "... livrées au secteur du transport ...". Uit de definitie van het begrip "vervoerssector", bedoeld in artikel 2, 8°, van het wetsontwerp, blijkt dat hiermee zowel het wegvervoer als het spoorvervoer bedoeld wordt.)
10. Men vervange de Franse tekst van paragraaf 2, vijfde lid, als volgt:

"Après vérification de la conformité des quantités d'énergie enregistrées avec les conditions d'éligibilité, la DG Énergie attribue aux exploitants d'infrastructure de transfert de courant électrique, au plus tard deux mois après le délai final pour l'enregistrement des quantités d'électricité livrées, les unités d'énergie F correspondantes en créditant leur compte dans le registre, compte tenu de l'application du facteur multiplicateur visé à l'article 4, § 1^{er}, et du facteur de correction visé à l'article 4, § 2."

(Harmonisatie van de beide taalversies waarbij de Franse tekst tevens logischer gestructureerd werd. De woorden "*exprimée en GJ*" werden weggelaten omdat ze geen tegenhanger hebben in de Nederlandse tekst en omdat ze overbodig zijn. Uit artikel 3, § 2, tweede lid, van het wetsontwerp volgt reeds dat de geleverde hoeveelheden elektriciteit uitgedrukt moeten worden in GJ wanneer ze geregistreerd worden. Tenslotte werden een paar wetgevingstechnische verbeteringen aangebracht.)

11. In de Nederlandse tekst van paragraaf 4, derde lid, vervange men de woorden "*een uitslag voor verbruik of*" door de woorden "*een uitslag tot verbruik of*".
(Terminologische overeenstemming: de bewoordingen van de ontworpen bepaling worden afgestemd op deze van de definitie van het begrip "uitslag tot verbruik" bedoeld in artikel 2, 12°, van het wetsontwerp.)

Art. 4

12. In de Franse tekst van paragraaf 1, vierde lid, vervange men de woorden "*facteur multiplicateur n'est appliqué qu'après l'application*" door de woorden "*facteur multiplicateur est appliqué uniquement après l'application*".

Geredigeerd door:

Nagezien door:

Print: 17/07/2023 15.29

R3435_20230712_ANN_N.docx

4/8

(De Raad van State beveelt aan de woorden "ne...que" te vervangen door het woord "uniquement" om verwarring met een ontkennende zin te voorkomen².)

Dezelfde opmerking geldt mutatis mutandis voor de Franse tekst van paragraaf 1, vijfde lid, van hetzelfde artikel.

13. In paragraaf 2, derde lid, vervange men de woorden "*infrastructuur voor elektriciteitsleveringen die*" / "*les infrastructures de fourniture d'électricité ayant*" door de woorden "*infrastructuren voor het overbrengen van elektrische stroom die*" / "*les infrastructures de transfert de courant électrique ayant*".

(Harmonisatie van de beide taalversies + terminologische overeenstemming met de definitie van het begrip "exploitant van infrastructuur voor het overbrengen van elektrische stroom" bedoeld in artikel 2, 11°, van het wetsontwerp.)

Art. 6

14. In de Franse tekst van het zesde lid, vervange men de woorden "*la part d'énergie des catégories A, B et C*" door de woorden "*la part d'énergie des biocarburants des catégories A, B et C*".
(Overeenstemming met de Nederlandse tekst: "... het aandeel energie van biobrandstoffen van categorieën A, B en C ...".)

Art. 7

15. In de Nederlandse tekst van paragraaf 1, eerste lid, vervange men de woorden "*of C, niet-biologische hernieuwbare motorbrandstof van categorie D of gerecycleerde koolstofbrandstof van categorie E voor verbruik*" door de woorden "*of C, hernieuwbare motorbrandstof van niet-biologische oorsprong van categorie D of motorbrandstof op basis van hergebruikte koolstof van categorie E tot verbruik*".

(Terminologische overeenstemming: de bewoordingen van de ontworpen bepaling worden afgestemd op deze van de definities van de begrippen "uitslag tot verbruik" bedoeld in artikel 2, 12°, van het wetsontwerp, "hernieuwbare motorbrandstof van niet-biologische oorsprong" bedoeld in artikel 2, 25°, van het wetsontwerp, en "motorbrandstof op basis van hergebruikte koolstof" bedoeld in artikel 2, 26°, van het wetsontwerp.)

Dezelfde opmerking geldt mutatis mutandis voor het tweede, derde en vierde lid van artikel 7, § 1, van het wetsontwerp.

16. In paragraaf 5, derde lid, vervange men de woorden "*Onverminderd het eerste lid en het tweede lid van de deze paragraaf, kunnen*" / "*Sans préjudice de l'alinéa 1^{er} et 2^e du présent paragraphe, en ce*" door de woorden "*Onverminderd het eerste en het tweede lid, kunnen*" / "*Sans préjudice des alinéas 1^{er} et 2, en ce*".

² Raad van State, o.c., blz. 9, nr. 3.9.8.

Geredigeerd door:

Nagezien door:

Print: 17/07/2023 15.29

R3435_20230712_ANN_N.docx

5/8

(Wetgevingstechnische verbetering: bij een verwijzing binnen dezelfde tekst hoeft niet herhaald te worden dat het gaat om dezelfde tekst³ + taalkundige verbeteringen.)

Art. 10

17. In de Nederlandse tekst van paragraaf 2, vierde lid, vervange men de woorden "*In het geval van een administratief besluit, waartegen geen beroep meer openstaat, waarbij een oliemaatschappij of een leverancier van gasvormige motorbrandstoffen niet voldoet aan de verplichtingen van artikel 7*" door de woorden "*In het geval bij een administratief besluit, waartegen geen beroep meer openstaat, wordt vastgesteld dat een oliemaatschappij of een leverancier van gasvormige motorbrandstoffen niet voldoet aan de verplichtingen bedoeld in artikel 7*".
(Taalkundige verbeteringen + wetgevingstechnische verbetering.)
18. In de Nederlandse tekst van paragraaf 3, tweede lid, vervange men de woorden "*van infrastructuurbeheerders voor elektriciteitsoverdracht die*" door de woorden "*van exploitanten van infrastructuur voor het overbrengen van elektrische stroom die*".
(Terminologische overeenstemming met de definitie van het begrip "exploitant van infrastructuur voor het overbrengen van elektrische stroom" bedoeld in artikel 2, 11°, van het wetsontwerp.)
19. In de Nederlandse tekst van paragraaf 5⁴ vervange men de woorden "*nadere regels voor de toepassing*" door de woorden "*nadere regels en de procedure voor de toepassing*".
(Overeenstemming met de Franse tekst: "... les règles complémentaires et la procédure ...").

Art. 12

20. In artikel 12, tweede lid, 1°, van het wetsontwerp, in de tekst van de toegestane uitgavenpost waarmee de toegestane uitgaven van rubriek 32-7 van de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 'houdende oprichting van begrotingsfondsen' aangevuld worden, vervange men de woorden "*het register, tegen*" / "*du registre, moyennant*" door de woorden "*het register bedoeld in artikel 3 van de wet van xx 2023 houdende de productnormen voor het integreren van energie uit hernieuwbare bronnen in fossiele motorbrandstoffen bestemd voor de voorssector en tot wijziging van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt en tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen, tegen*" / "*du registre visé à l'article 3 de la loi du xx 2023 concernant les normes de produit pour l'intégration d'énergie produite à partir de sources renouvelables dans les carburants fossiles destinés au secteur du transport et modifiant la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché de l'électricité et modifiant la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations, moyennant*".

³ Raad van State, o.c., blz. 59, nr. 72, a).

⁴ De laatste paragraaf van artikel 10 van het wetsontwerp werd verkeerd genummerd als "§ 4" en moet eigenlijk "§ 5" zijn. Dit werd verbeterd op een exemplaar van de aangenomen tekst dat aan het commissiesecretariaat werd bezorgd.

Geredigeerd door:

Nagezien door:

Print: 17/07/2023 15.29

R3435_20230712_ANN_N.docx

6/8

(Ter wille van de rechtszekerheid moet worden verduidelijkt dat het energieregister wordt bedoeld dat wordt ingesteld bij artikel 3 van het wetsontwerp.)

Dezelfde opmerking geldt *mutatis mutandis* voor het tweede lid, 2°, in de tekst van de bestemmingsontvangsten waarmee rubriek 32-7 van de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 aangevuld worden.

21. In de Nederlandse tekst van de inleidende zin van het tweede lid, 2°, vervangen men de woorden "de bestemmingsontvangsten" telkens door de woorden "de toegewezen ontvangsten".
(Terminologische overeenstemming: de bewoordingen van de ontworpen bepaling worden afgestemd op deze van de tabel gevoegd bij de voormelde organieke wet van 27 december 1990.⁵)

Art. 13

22. In het ontworpen artikel 7, § 1bis, derde lid, van de wet van 29 april 1999 'betreffende de organisatie van de elektriciteitsmarkt', vervange men de woorden "Ministerraad, met betrekking tot de hoogte van deze minimumprijs te wijzigen." / "en ce qui concerne la hauteur de ce prix minimal." door de woorden "Ministerraad, te wijzigen met betrekking tot de hoogte van de erin vastgestelde minimumprijs." / "en ce qui concerne la hauteur du prix minimal qui y est fixé.".
(Verduidelijking: in tegenstelling tot het huidige artikel 7, § 1bis, van de wet van 29 april 1999, verwijst de tekst die voorafgaat aan het ontworpen derde lid niet naar een (door de Koning vastgestelde) "minimumprijs".)
23. In de Franse tekst van het ontworpen artikel 7, § 1bis, derde lid, van de voornoemde wet van 29 april 1999, vervange men de woorden "sur les droits conférés ni ne compromette la viabilité économique" door de woorden "sur les droits conférés et ne compromette pas la viabilité économique".
(De Raad van State beveelt aan het woord "ne" te vervangen door "ne pas" om duidelijk aan te geven dat het om een ontkenning gaat. Hetzelfde geldt voor "ni"⁶.)

Art. 14

24. In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 23, § 2, 53°, van de voormelde wet van 29 april 1999 vervange men de woorden "en actualiseert voornoemde beoordeling minstens iedere vijf jaar" door de woorden "en voornoemde beoordeling minstens iedere vijf jaar actualiseren".
(Grammaticale verbetering.)
Dezelfde opmerking geldt *mutatis mutandis* voor de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 15/14, § 2, 37°, van de wet van 12 april 1965 'betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen' (art. 17, 2°, van het wetsontwerp).

⁵ Voor de tabel: zie het *Belgisch Staatsblad* van 1 februari 1994, blz. 2027 e.v..

⁶ Raad van State, o.c., blz. 9, nr. 3.9.7.

Geredigeerd door:

Nagezien door:

Print: 17/07/2023 15.29

R3435_20230712_ANN_N.docx

7/8

VERBETERINGEN BETREFFENDE DE INLEIDENDE ZINNEN VAN DE ARTIKELEN

- Art. 12: *"In rubriek 32-7 van de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen worden de volgende wijzigingen aangebracht:" / "À la rubrique 32-7 du tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, les modifications suivantes sont apportées:".*
- Art. 14: *"In artikel 23 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 21 mei 2023, worden de volgende wijzigingen aangebracht:" / "À l'article 23 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 21 mai 2023, les modifications suivantes sont apportées:".*

N.B.: Enkele minder belangrijke verbeteringen werden op een exemplaar van de tekst aan het commissiesecretariaat bezorgd.

Geredigeerd door:

Nagezien door:

Print: 17/07/2023 15.29

R3435_20230712_ANN_N.docx

8/8